விசேஷ விளம்பரத்திற்கு!

இந்துசாதனம்

விசேஷ விளம்பரத்திற்கு!

சோமவாரத்திலும் குருவாரத்திலும் பிரசுரமாகும்

Registered as a Newspaper in Ceylon.
P. M. G. No. H. A. 59/900 of 1939.

மாசில் வீணையும் மாலை மதியமும், வீசுதென்றலும் வீங்கிள வேனிலும்
மூசு வண்டறை பொய்கையும் போன்றதே ஈச னெந்தை யீணையடி நீழலே.

விரோதி வருஷம் (1889) ஆவணிமாதம் 28-ம் தியதி ஆர்ப்பாளை.

[புத்தகம் டுக] யாழ்ப்பாணம்:— விஷ ஷு வைகாசிமீ உக உ (1941 ஜூன் 5 வியாழங்கிழமை) [இலக்கம் கஉ

தாய் மொழி

தி. ஈ. சுப்பிரமணியம்

முற்றெடர்

படித்தவர்கள் இத்தகைய புத்தக வ்களைப் போற்றி வந்தாலும், பாமர மக்களிடையே அவை அதிக மாகப் பரவவில்லை.

கப்பராளர் 'வேளிர்' சுக்திரசேன் வரவே. இச்சிலப்பதி தரிசனிற்ற உத்தமியைத் தாங்கள் தரிசிக்க வேண்டுமெனும் விருப்பம் தங்க ளுக்குண்டாயிருந்தால் அழைப்பிக் றேன்' என்ற சொன்னர் என் பதிபோல எளிய கடையில் அமைத் துள்ள புத்தகங்களை மக்கள் பெரி அம் விரும்பி வந்தனர்.

'அரோ, வரும் பிள்ளாய்.' என்ற ஆசியிற்கும் முப்பத்திரண்டு பதுமைக் கதை, மதன காமராஜன் கதை, சாமயணம், பாரதம், முத லிய 'ரஜிஸ்கடை' கதைப் புத்த கங்களே இலங்கை இறைக்கும் விருப்பி வாசகி வரித்து வருகிறா ன் எனும் அதற்கு முக்கியமான காரணம் ஒன்று இருக்க வேண் டும். ஆம். பேச்சு வழக்கை ஒட்டி எழுதப்பட்டிருப்பதே அத்தக்கார ணம். வாசிப்பவர்கள் அவற்றை எளிதில் புரிந்து கொண்டு அதுப விக்க முடிகிறது. அம்மட்டில் அத்தகைய நூல்களில் கிறில இடங்களில் காணப்படும் கடை வேகமும், சந்தஞ் சிதியும் சம மைப் பிரமிக்கச் செய்கின்றன.

கிலைமை மாறிவிட்டது. பண்டிதர் களும் எளிய கடையைக் கையாள ஆரம்பித்துவிட்டார்கள். முன்னர்க் காணப்பட்ட கடுமுரடான கடை இப்பொழுது அரிதாகவிட்டது. கடி மையான கடையில் எழுதவேண்டும் என்ற சோக்கத்துடன் சொர் ஞானந் ரண்டு இடங்களில் எழுதலாகத் தவிர, பொதுவாக எளிய கடையே வழக்கில் உள்ளது.

[illegible]'அதைக் நேவன் பார்த்தான், கண்ணை மலர்ந்து ஊன்றப் பார்த் தான், ஓர் அழகிய ஊஞ்சலின் உருவம் அது. அவனது ஒப்பாரச் சிரிப்பின் சோபையை அது கன்முக எடுத்துகாட்டியது. நிழக்கினுள அந்த வண்ண விரித்திரத்தினே புதைந்திருந்த ஆற்றின் அளவிட் டுப் பார்த்தான். அழகுடைய உன தையில் பல பல உணர்ச்சிகள் உண்டாயின. ஒரு பெருமூச்சு விட் டான். அதில் எத்தனை உஷ்ணம்.' என்ற எழுதுகிறான் என்பதை கோள்ளல மக்களிடையே ஏற்பட் டமனமாறுதல் கன்கு விளக்கும்.

எளிய கடையில் எழுதவது தான் மக்களுக்குப் பெரிதும் பய படக்கூடியது. பழைமையும்புதுமை யும் கொண்ட எளிய கடையில் வரு நதுமபித்த மறமலர்ச்சி எழத்தா னர்களே இதற்கை கிலைமைதப் பட்டதற்குக் காரண பூதர்கள்.

அவர்கள் புதுநிய முறைகளுள் மிகவும் முக்கியமானது, ஒருவர்க் கொருவர் பேசுகிறார்களும் பாத்தி தை, சம்பாஷணையைப் பேச்சுவழ க்கை ஒட்டி அப்படியே எழுதுவ தாகும்.

'அம்மா எங்கே?
'அம்மா சாதத்தை வடிச்சுக்கிட்டிரு க்கா, அப்பா.'
'சரி. இதோ வாரேன், போ . . . .
' வரேன்'
' வாரேன்னு பொடி உன்ன.'

இவ்விதம் எழுதினுல் அது வரிப் ப்பவர்களுக்கு ஒரு நனி உணர்வி னை உண்பண்ணுகிறது. கதாப தித்திரங்களின் மனே கில உன்கு வெளிப்படுகின்றது. அப்படியில் லாமல்,

' அம்மா சாதத்தை வடித்துக் கொண்டிருக்கிறாள், தந்தாய்.

"சரி, இதோ வருகின் றேன்' போ. வாருவள்.'

' வருகிறேன் எனருள்? போ வாரல எழுதப்பட்டிருக்கவேண் டுன்ன'

என்ற எழுதினுல் அதே உணர் ச்சி ஏற்படுவதில்லை. உணர்வினின் சேசம் மக்கிச் சப்பென்ற போய் விடுகின்றது.

அன்றாவு, இத்த முறையின்கண் தப்பாத்திரச்கேற்பவும் அவர் நினைசி பேசும் பாலையை உப யோகிக்கமுடியும். பேச்சு வழக் கில் இடத்தக்கு இடம் வேறபாடு வ்களைப்போலவே, ஒரேயிடத் தில் வசிக்கும் பலவகை வகுப்பாரு க்குள்ளும் வித்தியாசம் உண்டு. தமிழ் பேசுபவர்களுள், வடச்சுக் விட்டிருக்கா எடுக்கவிட்டுப் போ என்ற சொல்லுபவர்கள், ஒருவகை பினர். மற்றொரு [வகுப்பினர் அந்த வார்த்தையை 'வடிச்சுண்டருக்கா எடுத்துண்டுபோ' என் ற தான் சொல்லுவார்கள். இத்த முறை யில் எழுதினுல் பேச்சு வழக்கை பெரிது கூசாதிரா எந்த வகு பாவச் சங்கதிகள் வல்பதை அறி த்த சொல்லாம.

'இல்லி கொளந்தா மலனே, அவ தான் சொக்கு' அவளப் பார்த்தி ருக்கையில்.... சேத்துக் கூடச் சுன்னி பெருசுக வச்சாளே...அவ அப்பாவான படிருந்தால். உன ருகு அவள படிச்சுக் கட்டிப் போட்டுட்டா கல்லு தன்னு ன், என்ன சொல்றே....'

என்ற வரும் பகுதியைத் திரு நெல்வேலி ஜில்லாவில் வசிப்பவர் ன மட்டுமே கன்கு ரசித்து அனு பவிக்க முடியும். தஞ்சாவூர் ஜில்லா யில் உள்ளவர்கள் புரிந்துகொள்ள புடியாட்டன்றி அனுபவிக்க முடி யாது.

அஜன்,

'எனை அண்ணாச்சி, இல்லக் தோபாலியா.'

என்ற வரும் பகுதியைபோ அவர்கள் சந்தர்ப்பத்தை யொட்டி யே அர்த்தம் செய்துகொள்ள ர்வண்டும். ரோம் என்ற வார்த் தை 'ரோம்' என்றதற்குப் பதி லாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக என்றது.

இவ்விதமான கிலைமை மாறிவி வேண்டும். ஒரு நனிப்பட்ட பகு தியினருகு மட்டில் விளங்கக் கூடிய வார்த்தைகளை விடுத்து எல் லோரும் எளிதில் அறிந்து அனுப விக்கக்கூடிய வார்த்தைகளையே உப யோகிக்கவேண்டும்

சம்பாஷணைகளில் பேச்சு வழக் கை முக்கியமான இடங்களில் மட்டு மே, உணர்ச்சியை உண்டாக்கி யே கதைக்கு வெடுப்பதற்காகவே உப யோகிக்கவேண்டும். முழுவதை யும் பேச்சுவழக்கில் எழுதினுல் சலிப்பு உண்டாகிவிடும். படிப்பதற்கு வே ண்டிய சுவாரஸ்யமும் கேட்டுவிடும்.

நர் ஆசிரியர் பின்வருமாறு எழு துகிறார்.

"இதலுவசதிக்காகப்பல இடங் களில் காணலாம். இவைகளில் லும் எடுப்வர்களின்தான் சரை முடியாது. .... பல கோளிகளிலும் குயானத் தொருகளிலும் கட்டப் பட்டிருக்கும் இந்தக் கினுவின உபயோகப்படுத்தாமல் பாழடை வைப்பது வருத்தத்தக்கது. கை வசதியாதுக்கு குட்டைகளே ஏனல்கள் உபயோகிதுக்கொண்டு வருகிறார்கள். இது அபிபாசமா பல் என்ற சொல்லவும் முடியாது. சௌகரியம் என்ற பெயரை வைத் துக்கொண்டு எற்படும் சோம்பே றித் தனத்தால் தான் இது."

இக்கப் பகுதியில் ஆல்ல கடை பின வரை வீசுகிறது. ஒன்ற இது ஆலிலையில் எழுதியதை மொழி பெயர்த்ததாக இருக்க வேண்டும். அல்லது தமிழ் கடை யில் பழக்க மில்லாமல் ஆலிலைதி னேயே அதிகப்பழக்கம் உள்ள ஒரு வரால எழுதப்பட்டிருக்கவேண் டுன்ன

தொடர்ச்சி 4 ம் பக்கம்

ஜவஹர் கொடுத்த வாக்கு மூலம்

நகலே வைத்திருப்பது குற்றமாம்

அலகபாத்தில் பலருக்குத் தண்டவண

அலகாபாத் மே 30 அலகாபாத் முனிஸிபல்போர்டு மேயர் ஸ்ரீமான் ஆர். என். பாச மின்குமார் ஸ்ரீமான அஜய் குமார பாண ஆகியோகமான பத்திரகைகளே வைத்திருந்ததாகக் குற்றஞ் சாட் டப்பட்டு 9 மாதக் கடுங்காவல் தண் டனையும் 200 ரூபாய் அபராதமும் கவறினுல் மேலுமாதத அதிகத் தண்டனையும் விதிக்கப்பட்டார்.

பண்டித ஜவஹர் கோர்ட்டில் விசாரிக்கப்பட்டபோது அவர் கோட்டில் கொடுத்த வாக்குமூலம் ஆகேஷபகமானதெவப் பாதகப் புச் சட்டப்படி பரிகப்படுத்தப் பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, அந்த வாக்குமூலத்தின் நகலை வைத்திரு தற்காக மிறார் சொளரடிய பதஞ் சில மூன்றமாதக் கடுங்காவல் தண்டனையும் 200 ரூபாய் அபராத மும் தவறினுல் 2 மாத அதிகத் தண்டனையும் விதிக்கப்பட்டார்.

போலீஸ் சோதனை

அலகாபாத் ஜில்லா சுதந்தரகிர ஹர் சமிட்டி காரியாலயத்தில் பொலிஸார் சோதனையிட்டபோது, பண்டித ஜவஹர் கோட்டில் கொடு த்த வாக்குமூலத்தின் 'நகல் பிரதி கள் 50-ம் கினேபாபலே வாக்கு மூல நகலும் கிடைத்தன. அந்தக் காரியாலயக் கினர்க்கு ஸ்ரீ பகவதி சரசாதினிகும், அலகாபாத ஜில்லா சுதந்தரகிரஹக் கமிட்டிச் சர்வாதி காரி ஸ்ரீ ரூப காராயண நிருத்தியும் தை செய்யப்பட்டனர். இவர் களுக்கு 9 மாதக் கடுங்காவல் தண் டனையும் 200 ரூபா அபராதமும், தவறினுல் ஒருவருக்கு அதிகத் தண் டனையும் விதிக்கப்பட்டது.

காங்கிரஸ் தீர்மானத்திற்கும் ஆகேஷம்

புதிக சம்பத்தமாகக் காங்கிரஸ் மஹாசபையில் கிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானத்தின் நகலும் ஆகேஷபகர மான பிகரம் என அலகாபாத்தில் ஒரு கீநிபதி அபிபாயப்பட்டு இக்கிபம் பாதகப்புச் சட்டப்படி அதகீர்மானத்தின் நகலை வைத்தி ருந்த ஸ்ரீ கேபாளசிங் என்பவருக்கு ரன்கு மாதக் கடுங்காவல் தண் டனையும், 50 ரூபாய் அபராதமும் தவறினுல் ஆறவார அதிகத் தண் டனையும் விதிக்கப்பட்டார். அலகா பாத்தில் இன்றுவரைக்கும் இதே குற்றத்துக்காக இவ்விதத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

குற்றுலக் காட்சி

ஸ்ரீமதி வி. ராதாமணி

பெரியசொரு பலே. இரு புறமும் உயர்ந்து ஓங்கி சரியுங்: அச் சி வருகளின் மேலே வேங்கை மாங்கள் அடர்ந்து செழித்த வளர்ந்திருக் இன்றன. பக்கதற்கில சோகேகள்.

நிருக்குற்றலத்தைத் தரிசிக்கத் தொண்டர் முரச்தடன் சென்ற நெருனர சபமத்த கலமிகள் தோற் நிலிருந்து இக்காட்சியைக் கவனிரர், கண்டவுடனே அவ ருடைய உள்ளத்திலே உவகை துள்ளுகிறது; அன்பு பெருங்கெடுத் தோடுகிறது; ஆர்வம் பொங்குகி றது. தம்முடன் வந்த அடியார் கூட்டத்தை நோக்குகின்றார்:—

"கம்மாவர்களே, வாருங்கள். அதோ இருக்கிறதே அது தான் மகத குலசெய்வம் குடிகொண்டி ன கோயில் பேரூர். இதோ குன் றமும் சேலையும் சரணும் கடு புனை குற்றுலம் இதுதான்" என் நிரர்.

"லம்பர் குன்றம் கிறைர சரல் வளர் வேங்கைக் கெயபரர் சோலைக் கோல வண்டியாடு செய்குற்றுலம் அப்பால் கெய்யோ டாடல அமர்க்தன அலர்சென்றை கம்பான் மேய கன்னகர் போறும் கமரன்கள்.

வருகுன செல்றார் சம்பத்தர் குற்றுல நாதர் நிருவிழா, எங்கே பார்த்தாலும் மாலிகைத்தோரணம், மகதோரணம் கொடிகள் முதலி யன. திருநீலகண்ட ஈசுவப் பெ ரியவன் தொண்டர் கூட்டம் சென் றின்றது.

"பெரியகள் பூரித் தொண்டர் பின் செல்லப் புகுந் விமமக் கொடிக ளோடிழ் கான்விழு மல்கு குற்றுலம்" என்றார்.

சண்டக் கொடிகள் வெல்கை மரத்தில்சிறப் பூங்கின்றன. கொல் லைகளிலே முளைகள் மெல்லென அரும்பி வாசத்தை விரிக்கொண்டு நின்றன.

"செல்லும் மன்று சென்பம் வெல்வகை சென்றேறிக் கொல்லை முல்லை மெல்லரும் பினுங் குற்றலம்"

மேலும் சென்றோர் சம்பத்தர். ஒரு பக்கத்திலே ரமை மரங்கள் குலே குலையாகப் பழுக்கின் றன.நி ருக்கின்றன. மஹ புறத்திலே டலா மா முதலிய மரங்கள் சுவர்த்தத் தைக்குன்றன.

"பக்கம் வாழைப் பசங்களி பேயரி! பலவின் தேன் கொங்கின கோட்டுப் பைக்களி துங்குல் குற்றுலம்"

என்ற குற்றுலத்தைப் நெற்பிக் குறர்.

மலைச் சாரல் பசங்து வருகிறது ஒரு குரங்கு. அதன் வயிற்றிலே குட்டியொன்று. கண்ணெதிரிலே பட்ட வாழைப் பழத்தைத் தானு மருந்திக் தன் குட்டிக்கும் கொடுத் நிறது பரம். ஆனந்தமே சம்பத் தரின் பார்வையிலிருந்தது.

"மலேயர் சாரல் மவுடன் வந்த மடமாதி குலேயர் வாழைத் திங்களி மார்துங் குற்றுலம்"

என்ற மகிழ்ந்து பாடினர்.

மாலைக்காலம். வண்டுகள் குரு ந்த மரத்திலேயிருந்து வரி, 'செல்வழி' என்னும் சாகத்தை அருமையாக இசைகின்றன. இது சம்பத்தரின் காதில் விழுகிறது.

"பொருந் தண் சாரல் வாழ்கிறை வண்டு பெடை புன்கின் குருங்கும் வரிச் செல்வழி பாடுங் குற்றுலம்"

என்ற பாடுகிறர்.

இவ்விதமாகப் பாடிக் கொண்டே ஞானசம்பந்தரும் அடியார் கூட்ட மும் நிருக்குற்றலக் காட்சியைக் கண்டு மிகவும் மிகவாது இயற்கை யிலே இறைவனைக் கண்டு இல் புற்ற கிறின்றனர்.

இம்மாதம் பத்தாம்நிதி மூலஸ்ட் சதிநாதனுடன் நிருஞான சம்பத்த னையாகினிஞானாசாரும். அன்று சம்பத்தரின் தேவாரத்திலுள்ள இயற்கை ஒவியத்தைக் கண்டு இன் புறுவோமாக!

—வகைகி

கஷ்டகாலத்திலும் மனமிளகவில்லை

சங்கடத்துக்குக் காரணர் யார்?

எல்லேப்புறச் சகோதரர்கள்

அமிர்லையே கயேச்சைபெற் தருதியானவழி

பெஷாவர் மே 30—

பெஷாவருக்கு 40 மைல் தூரத் நில் தாங்கர் என்ற விடத்தில் நிய கென் நினக் கொண்டாட்டம் கடக் தது. அக் கொண்டாட்டத்தில் எல்லேப்புறச் சகோதரர்களான கான் அப்துல் கபார்கானும், டாக் டர் கான் சாஹிப்பும் கலந்து கொண் டனர்.

எல்லேப்புறக் காந்தி அங்கு பேசி யதாவது:—

இக்நியாவில் மிக்க நிறமை வாய்ந்த அஹிம்சா படை இருக்கி றது. அதை ஸ்தாபித்தவர் ஆகேஷபகர மான பிகரம் என அலகாபாத்தில் ஒரு கீநிபதி அபிபாயப்பட்டு இக்நிபம் பாதகப்புச் சட்டப்படி அதகீர்மானத்தின் நகலை வைத்தி ருந்த ஸ்ரீ கேபாளசிங் என்பவருக்கு ரன்கு மாதக் கடுங்காவல் தண் டனையும், 50 ரூபாய் அபராதமும் தவறினுல் ஆறவார அதிகத் தண் டனையும் விதிக்கப்பட்டார். அலகா பாத்தில் இன்றுவரைக்கும் இதே குற்றத்துக்காக இவ்விதத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

கர்னல் அமோரிக்குப் பதில்

பழைய பிரதம மந்திரி டாக்டர் கான்சாஹிப் பிறகு பேசுகையிற் குறிப்பிட்டாரவது:—

மைக்குன்னேயே நாம் ஓர் ஒப்பந் தஞ் செய்து கொள்ள முடியவில்லே யென்றும் சாதகியபாரத ஸில் கொரிக்கைகளே நாம் வெளியிடுவ தாலும் இக்நிபா மந்திரி கர்னல் அமோரி கூறினுர், சாத்தியமாகாத நிலேயை உண்டுபண்ணியது யார்? அவ்விதம் கொரிக்கையை வெளியிடு வது யார்? அதற்கு நாமா காரணர்? பிரிட்டிஷார் உடன்படியாக விருப்ப மில்லாத அவ்விதி நில வற்பட் டிருக்கிறது. இக்நியாவுக்குச் சுயேச்சை வேண்டுமனுல் வாய்ப் பேசியில் விவகாரப்படுத்தப் பயனில்லே. அஹிம்சா முறையில் தக்கபடி கடத் தலாகான் கயேச்சை கிட்டும். அப்போது காலாட்படி நாம் மன்னர் களாக விருக்கலாம்.

பத்திரிகைக் கடுதாசிக் கட்டுப்பாடு

இந்திய அரசாங்கத்தின் உத்தரவு

சிலா, மே, 31

பத்திரிகைக் கடுதாசிக் கட்டுப்பாடு உத்தரவு ஒன்ற இந்திய அரசாங்கத்தில் இன்னிய விவகாரகெரிர்ப் பிரகரிக்க ப்பட்டிருக்கின்றது. இவ்வுத்தரவின்படி ஜூன் 15ந் தேகிக்குப் பிறகு பத்திரி கைப் பிகாரலயாதிபதிகின்றி வேறு எவ ருக்கும் பத்திரிகைக் கடுதாசிகளை விற் பனை செய்யக்கூடாது.

ரண்டாவதாக அரசாங்கத்திடமிருந் து விசேஷ அனுமதிபெற்று வெளியிடும் அநுபத்தல்ன், ஜூன்முலுக்குள் ஆய்ய ஒவற்றிற்கும் வழக்கமான பத்திரிகை நுக்கு மேன்மிற்ப் பத்திராதிபர்கள் எவரும் பத்திரிகைகளுக்காகினை வேறு எதற்கும் உபயோகிக்கக்கூடாது.

பத்திரிகைக்கடுதாசியை விற்பனை செய்யும் வியாபாரிகள் தங்களிடமுள்ள 'ஸ்டாக்' பற்றிய விபரங்களையும் பத்தி ரிகைதலைவிகள் தங்களுக்குப் பத்திரி கைக் கடுதாசி எவ்வளவு செலவாகிற தென்ற விபரங்களையும் அறிவிக்கவே ண்டும்.

—

கப்பல் தபால்கள் காணவில்லே

எதிரிகள் செயல் காரணம்

லண்டன், மே 29—

செவ்வ நவம்பர் 15-ந் தேதி ஒரு டிஸ்பாச் 2-ந் தேதி வரையில் இதிலா யில் போட்டபட்ட மேல் நாடுகளுக் குச் சென்ற கப்பல் தபால்கள், பாரல் லின் டிப்ட, எதிரிகள் நடவடிக்கை காரணமாகக் காணமற்போய்விட்டதாகத் தால் நந்தி முலகா டைக்கட் வருத நந்துடன் நெரிவித்துக் கொள்வதாக ஒரு அறிக்கை கூறுகிறது.

யோகத்தின் வன்மையால் மதிர் நிருந்தானென்றம் கூறினர். இவ் வம்மையார் பெயரே வைசவி பிர மணி என்பது. இவர் கிரம்பிய ஞான மறையுடையார். யோக சாதனைகளும் முறையே செய்து பயனடைந்தவர். ஸ்ரீராமகிருஷ் ணர்க்கு ஞானகுருவாய் இருந்தவர். அவர்கு அவினபோன்றம் இருந் தவர். குருதேவரும் இவரிடத்தே மதில் பேன்றே ஒழுகிப் பெரு பயனடைந்தார். இவ்வம்மையா ரிடமிருந்தே தயா அடைந்த பெரு ஒவ்வொன்றம், அவது வாழ் வையிலேயே வவிடத்தமின்மித முவ்யத்துவம் வாய்ந்தனவாம். பைரவி அம்மையார் குருதேவருட னுறைந்த காட்சிகளில் சிலவற்றை நிகழ்ச்சிகளை ரண்டு அறிவாம்.

ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் முதலில் அவரை சோக்கித் தாம் கடவுட் பதி மீனருங்கல் உலகவுளர் கிறந்த கிற்றின்மும், தாம் பின்ன பேசுகாதனங்கள் ஒவ்வொன்றை யும், உடல் முழுவதுமுள்ள ரீர் காத பெரு வெப்பத்தினேயும், தூணுடனேகத் தயினெழித்த தன்மையினேயும், விரித்துரைத்தார். உலகின் செயலுக்குத் தம் செயலுக்கும் முற்றம் வேறபட் டிருத்தலின் தாம் உலகத்தவராற் பிரிக்கினைக் கறப்படுவதையும், உலகத்து இயற்கைக் காரணம் கின உலகுமுமாது வேண்டின. அக்காரிகளாயிரும், "மதலாய் கின் னேப் பிக்தனைக் கறவபரே பிக்தாரவர். ண்ணிர் மல்கல், உடல் நடுக்குதல், விம்ர்தல் முத லிய பத்தொன்பதவகை மெய்ப் பாடுகளுடன் அகதே நிகழும் பிரேமக்நிபின் (விநிமுடைய பொருகாத கடவுளே மாத கெருவ ரை சகிரத்காகக் குறி ஒழுகு தல், மறறென இதயத்துப்பெரு கும் பெருங்காதல் வவப்படுதலின் விதினியும் விலகம்பியும் மறப் பாராயத் தமது ஒஞ்ஞ்ஞ்டியு மாரே புலமையாலும் அன்னர் ஒழுகுவர்.) பெருக்கமாய மதார் பாவமே கினது கின் எனக் கூறி புருளும், குருதேவர் சற்ற மனக் தேறினர்.

பிராமணியார் அன்ற மதியம் க்கைக் கையில் உணவட்டுத் தம் முடன் கோவிலிருந்த ரகுவீர் னின் சிங்கக்குப் படைத்து அதன் முன்னர்த் நிபானத்தமர்ந்தார். தற்செயலாய் அங்கு சென்ற ஸ்ரீராமகிருஷ்ணர், படைக்கப்பட் டிருந்த பேசுகாதம் பக்தரி லிருந்து அபின்றசொண்டிருந்தார். நிபானத்திலிருந்து விழித்த அம் மையார் இதைக்கண்டுனதிலைப் கனுமாய் "இதென்ன கண்டு பெரும் இமம்புகேய்தினர். தம் மேல் பெற்றவுடன் இரம திருஷ்ணர் தாம் செய்த பிழை யைக் கண்டாணி "ான் என்ன பதிரம இருப்பதில்லையா?" என்று வினுனிர்தர். அம்மையார், இனி என்னுலே கலந்திருக்கும் கினைவினே செய்தனவென வதைத் நியனத்தே கண்டேனை தேறினர், அவருண்ட மிச்சில்

தொடர்ச்சி கம் பக்கம்

வாழ்க அத்தணர் வானவ ராளினம்
வீழ்க்கண்புனல் வேந்தனுமோல்குக
ஆழ்க தீயதேல் லாமர னுமேமே
ஆழ்க வையக முத்துயர் தீர்கவே

இந்து சாதனம்.

யாழ்ப்பாணம் விஷு ஹி வைகாசிமீ உகூ வியாழச்சிறமை

கிறீற் நீவின் முடிவு

பன்னிரண்டு நாட்களாகக் கோரமான யுத்தம் நடந்து நீல் கிறீற்நீவு பலவர் கைப்பீல் படலாயிற்று. இதுகாறும் நடந்த யுத்தங்களுட் கிறீற்றில் நடந்த யுத்தமே மிகவும் கோரமானதென்றும், பலகலாசையத்திற்குப் பிரத்தானிய சையியஞ் செய்த கஷ்டம் மிக அதிகமென்றும் ஆலுலும் பிரத்தானிய சையியத்தைக் கிறீற் நீவிலிருந்து எதிப்கிற்கு. அத்ற்றவேண்டிய ஏற்பட்டுவிட்ட தென்றும் பிருத்தானிய சமாரச்ர அதிகாரிகள் வாயிலாக அறியக்கிடக்கின்றது. கிறீற்நில் ஒன்று சமாரடிய பிருத்தானியர வீரர் 15000 பேர் எதிர்ப்திற்கு அகற்றப்பட்டோடு அந்நாட்டிற் சமர்செய்து பின் வாங்கிய ஜெர்க்க சையியமும் அதிகமாகு மென்று சொல்லப்படுகின்றது. மேலும் இக் தக் கிறீற் யுத்தத்தில் மாண்ட பிருத்தானிய சக்காரதிபத்தி யச் சையியங்களின் தொகை யும் ஜெர்க்க சையியங்களின் தொகையும் அதிகமென மதிப்பு வொண்ணுதி; அப்படி சொல்ல நால் நாம் எடுத்த கருமத்திற்கு தர்மே இடையூறு தேடுவரல்லவா னர்; மதுபானவெளிலே ஆச் ஸ்ப் பருஜர் அற்வைக ஜெர்க் கும் இலவுபடைபது. அகலமான நம் கலை அறிவைப் பற்செடுத் அத் தம்லயமின்றி மதுவமாகி பிறபர் கட்டாற்றிற் பெண்கள் சிறு பிள்ளைள் மாணுக்கர் மரியா னைக்குடன்பட்டார் வலரும் வச்த சேரப் பயப்படுவன்றே? இக்க லல கொண்டாட்டத்தைத் தொட ங்கிடத்தும் அப்மனிஸ் அதிஞர் கேட்டபடி மதுபானத்தை அங்கே அரலே பெழுத்திருப்பின் இக் கொண்டாட்டம் சல்புடைத் தாகும்; இனியும் அனைர் இவ கொண்டாட்டத்திற் சமுகமாகப் பொருளுதவி செய்திருப்பர்.

இது இப்படியாகக் கொழும்பைச் சேர்ந்த டெங்கியிலிருக்குமொரு வர் தம்மை யாழ்ப்பாணத்தின் சனைக் குறித்து விட்டுத் தம் பெயரை வெளியிடாது ஒரு பணம் பெயருடன் கனம தேசவர்களுக் கனுப்தது, கொழும்பிற் பிசுர மாகும் இவரியாங்ய 'அப்லேவர்' பத்திரிகையில் ஒரு கடிதம் விடுத திருகின்றார். அவர் காட்டும் காரணங்களெவிலோ நிற் தம் பொருத்தாதவர்; தர்க்கரீதியற்ற வர்; அக்கடிதின் விபரீத அறி வைக் காட்டிக் கொடுப்பவை. 'லவலியகன இப்படியான "கார்வி வல்" கொண்டாட்டத்திலாதபான மிருந்தாதருவது குடிக்கப் பழகுவர் கள வீயை இடவேளிற் குடிப்ப பழகமாட்டார்களா" என்ற பெ ஏற்ற அக்கடிதர் ஓராட்டுப்பஞ் செயின்றார்.

அரசாங்கசைப் பிறகிதின வடராசப்பிரதிநிதிகள முதலியவர் களிற்ற சிறப்பு செய்தற்கான மூய நிகிழைச் செய்ற்கு காலத்திலும் படக்காட்கெலில இடைக்கர இதம இப்படியான பொருட்கார்க் கெ கொடாட்ட ரேக்களிஞ்ன மதுபானத்தை முன பழகாதவர்கள் தாமும் பழகிக் கொள்ளுகிறார்க ளென அறியவமுடைய பெரிய்யர் சொல்லக் கேட்டுளேம். அதற் கியைவதிலுஞ்ம் பொருட்காட்டுக் கொண்டாட்ட தானம் மதுக்கடை வைப்பதற்கு உரிய இடமன்றென்ப பது புலப்படுகின்றது. மேலும் அத்தக் கடிதர் இப்பொருட் கார்க் கெ கொண்டாட்ட இடத்தின் மதுக் கடையிலாவிட்டால், குடிக்க விருப்பியவர்கள் வேறொருக்கும் குடித்து அங்கே வெறியுடன் வரு வர்களெனன்ன அபதாக நியாயம் காட்டுகின்றார். வேறு இடங்களிற் குடித்தகிட்டு வருபவர்களுக்கு இக் தப் பொருட்காட்சி மந்திரசின மானிலிருக்குமென்பதனை அக்கடிதர் உணர்ந்திலர் போலும். வேறு இடங்களின் மதுக்கடையிருத்தலால் இப்பொ ருட்காட்சிமுன்பிலிதுமதுக்கடை யிருக்கவேண்டுமென்ற நியதியின்மை பரும். என் செயலாம்! "தாய்க் கெலே சாப்புடைத் தன்னைபரும் உலகத்திலேயே உண்டல்லவா? கலம மேதாவிகளுக்கு தம்முடைய பெயரும் விலாசமுமிட்டுக்கடிதமெழுத, அல்ல எழுதிவதற்குக் கண்டவமெழுத தப் புகுந்த அக்கதர் தம் உண்மை யான பெயரை வெளியிடத் தணி யில்லாரவ்ச் கரத்து கின்ற புரிய பெயருடன் தலையெழுதின்குர். இதனுற்றன் இக்கடிதின தரம் சேபதிற்றருக்கு கலம மேதா விடை யிறத்தில் பேறும்.

அரிசி இறக்குமதிக்கும் அனுமதி நிபந்தனை

"உள்நாட்டு அரிசியை வாங்கவேண்டும்"

ஜூலை முதலிலிருந்து கையாளச் சிபார்சு

வீணெபொருள்கள் நிலவறை இலங்கையில் இறக்குமதி செய்வ தற்கு உள்நாட்டில விலையும் அதே சமகை முளவுகளுக வரஸ்கிக் கொள்ள வேண்டுமென்ற விதியை அரிசி இறக்குமதிக்கும் கொண்டுவர தீர்மானிக்கப்பட் டிருக்கிறது. விவசாயப் பொருட் கட்டுப்பாடு நிர் வாகசையின் சிபார்க்க இறக்க அரிசி இறக்குமதிக்கும் இந்தியத மான கட்டுப்பாட்டைக் கொண்டு வருவதென விசைய நிர்வாகசைய

விவாகம்

நிகழும் 1941-ம் ஆண்டு ஜூலை மீ 6-ந்திதி இரவு 9 மணியள வில் திரு. N. கதகராமி அவர்க ளின் சிரேஷ்ட புதல்வி சௌபாக் யவதி சரஸ்வதிக்கும் முல் லீத் நிவைச் சேர்ந்த திருவ ளர் செல்வன் K. தியாகராஜா அவர்களுக்கும் வண்டிருக்கு காச் மீயர் கோவிலடி மேட்டுத்தீவி யிலுள்ள மணமகளில்லத் தில் விவாகம் கடைபெறும்.

கண்பர்களும் — சுற்றத்தவர்க ளும் சமூகமளிக்குமாறு அன்பு டன் அழைக்கப் படுகின்றனர்.

Mis 44 5-6-41

பொருட் காட்சியில் மதுபான மூமா?

யாழ்ப்பாணத்தில் இப்பொழுது நடைபெற்று வரும் "கார்னிவல்" எனப்படும் பொருட்காட்சிக் கொண் டாட்டல்களின் மேளன சோக்கம் இன்னதென்பதை இருஞ்னாரும் நிறரும் கன்கு அறிவர்; இச்செயல் இரசனிலைகளாக்காரணமாக எழுந்த முயற்சியாரும். இந்தப் பொருட் காட்சிக் கொண்டாட்டத்தில் மது பானத்தையும் ஒரு அங்கமாக, அதாத கடத்தும் அதிகாரிகள வைக்க முவனபோல தெரிகின்ற மை பேசுகையும் பெரிய மனுஷனு மாகிய கனம் கேம்ஸ். S. மேதாவலா னின் மதுபானக் கடையை இக்த மேளன சொண்டாட்டத்தில் கொண்டுவந்து புகுத்தலை நிற் தேனும் அடாதென மேற்படி அதிகாரிகட்குப் பதிரிகை மூல மாகப் பல கியாயங் காட்டி எழுதி பிருந்தார். கனம மேதாவிநின் மல்ல, உயிலில் விடுதிச் சங்கத் தலைமையதிகாரியான மிஸ். L. C புல்வஸ்தர், யாழ்ப்பாணம் மத் திய கல்லூரித் தலைமையாரியர் மிஸ்ரர் உவில்லியம்ஸ் முகலிய நில அறிஞர்களும் அந்த இடத்தில் மதுக்கடை வைப்பதற்கு மாறுக நின்றார்கள். இப்படியான பொதுக் கொண்டாட்டலளில், பெண்கள் தொலர் தெமிர் பள்ளிக்கூட மாணுக்கர்கள் மதுக்கு உசாமன வத்து கூடும் சந்தாப்பத்தில் இசை விவசாமான ஒரு மேலான கருமம் கடக்குமிடத்தில் மதுபானம் அற வே தவிர்க்கப்பட வேண்டுமென் றும், அல்லவாம் தவிர்க்கப்பட தெழிபின் தாமும் தம்மைச் சேர ந்த மாணுக்கர் முதலிய சற்சனரும் சமுகஞ் செய்ய முடியாதெனவும் தக்க நியாயம் காட்டித் தெருட்டி அதிகமாகு மென்று சொல் லப்படுகின்றது. மேலும் இக் தக் கிறீற் யுத்தத்தில் மாண்ட பிருத்தானிய சக்காரதிபத்தி யச் சையியங்களின் தொகை யும் ஜெர்க்க சையியங்களின் தொகையும் அதிகமென மதிப் பிடப்படுகின்றது. கிறீற் நீவிற்குப் போகிய ஆகாயப் படையைப் பிருத்தானியர் ஆபிரிக்காவிலிருந்து தருவித் தல் இலமலிருந்ததென்றும் பிருத்தானிய அதிகாரிகள் தெரிவிக்கின்றனர். கிறீற் பலகவர் வசமனலும் அவ்கு கடந்த யுத்தத்திலே பிருத்தா னியரும் ஜெர்க்கரும் பலகவரு க்குப் பெருஞ் சேதத்தை வினைத்தவிட்டன ரென்றதை விட்டு ஒரு ஆறுதல் உண்டு. பிருத்தானிய ஜெர்க்க போர் வீரர் பலஞ்ரீம் பேர்வரை ஜிற் பிடிக்கப்பட்டனரென்னும் மனியர் கூறுகின்றனர். கிறீற் நிவு மத்திந்தரைக் கடலுக்கு ஒரு பிரதானமான ஸ்தான மென்பதுமெர். ஆனுலும் அத் நிவு பகைவர் கைப்பட்டமை யினுல் மத்திந்தரைக் கடலில் பிருத்தானியருக்குக்கும் படைவலி குறைந்துவிட்ட தென வெரும் எண்ணிக்கொள் ளலெண்ணுது.

கிறீற்றில் ஜர்மனியர் படை யெடுத்தச் சென்றமை பிருத் தானியாவையும் இப்படித் தாம் படையெடுத்தச் சென்று தாக்கி வெல்லலாமோ என்று அநுபவத்தில் அறிவதற்காகிய ஒரு சோதனையாருமெனச் சிலர் சொல்லுகிறார்கள். அது உண்மையாஞல் ஜர்மனியர் தப்பாது அதிக பிரதிகூலம் அனுபவிக்கவேண்டி நேருமென் பது நிசமெனலாம். கிறீற் நிவல்ல மகா பிருத்தானிய நிவு. பிருத்தானியருக்குரிய நலப்படை கடற்படை ஆகா யப்படை மூன்றும் எக்தேர மும் இங்கிலாந்தைப் பாது காத்தபடியே நிற்கின்றன. மேலும் கிறீற்றில் பிருத்தானி யர் அபசெயடைக்தாரேனும் ஈருல்கில் இப்பொழுது சமா தானம் சேர்ந்தால் அபிலீனி யப் பகுதியில் நிரமாக வெற் றிபெயடைத வருவதும் பிருத் தானிய பிரசைகளாகிய எங் கட்கு ஒரு பெரும் மன ஆறு தலலவா?

*

உலகம்பலவிதக் கதை

எந்தப்பெண்ணுக்குக் கல்யாணம்?

இராமன்: ஐயா, தங்களோக் கேட் நேன் என்ற குமாரவண்ணரிர் கள்; கல்யாணநிறைந்த வேடிகை ஆயத்தகளெல்லஞ் செயின்றீர் களே; மதுத்த நல்லகாரிகரா இனிய தல்கைக்கிசா கல்யாணம் என்ற முர்த மங்கள மிட்டின் இருக்கும் எனக்குத்தானும் தெரி யாமலிருக்கிறதே; அயலிலுள்ள ஆண்கள் பெண்கள் எண்களைக் கண்டமிட்டதெல்லாம் பருவத்துக் கல்யா ணம முதலியன முத்த பிளைக ளை இளையபிள்ளைக் என்ற கேட் கிறார்களே; அப்படிக் கேட்பவர்க ளுக்கு நான என்ன மறமொழி சொலலுகி? எக்தப் பெண்ணுக் கென்ற நிச்சயமிகலாமை நீங்கள் கலயாணத்திற்காகிய முயற்சி செய்கிறீர்களென உலகம் உனகள மேல் அபசாதஞ் சொலலுன்ற து; அதைக் கேட்க எனக்குப் மனவருத்தமாக இருக்கின்றது; பெரிய தங்கைக்கிகு இன்னும் கீங்கள் இயன்றவரையிற் புத்தி செய்கிறீர்களென்ன உலகம் உனகள மேல் அபசாதஞ் சொலலுன்ற து; அதைக் கேட்க எனக்குப் மனவருத்தமாக இருக்கின்றது; பெரிய தங்கைக்கிகு இன்னும் கீங்கள் இயன்றவரையிற் புத்தி செய்கிறீர்களென

இரு புகைவண்டி-நிறைய இத்தாலிய யுத்தக்கைதிகள்

பூலா முகாமுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டனர்

திரிகோணமலையில் வந்திறக்கிய இத்தாலிய யுத்தக்கைதிகள் இரண்டு புகைரிரதங்களிற் பூலாயுத்தமுகாமுக்குச் சென்றும் மார்க்கத்தின் சென்ற நிங்கட்சிழமைகாலே கொழும்புக்கு வந்தனர்.

முதலாவது விசேஷ புகைவண்டி அதிகாலையிற் கொழும்பு வழியாகச் சென்றது. இதிலேறக்குறைய 600 கைதிகள் இருந்தனர்.

இவர்கள் நிங்கட்டிழமைகாலே 6 மணிக்குப் பூலாவில் புகைரதத்தை விட்டிறங்கினார்கள். அதே அளவு இத்தாலிய யுத்தக்கைதிகள் ஏற்றிச் சென்றமற்றொரு புகைவண்டி காலே 10 மணிக்குப் பூலாவுக்குப் போகச் சேர்ந்தது.

யுத்தக் கைதிகள் வந்து சேர்ந்தறும் அவர்கள் முகாமுக்கு அணிவகுத்துச் சென்றனர். அங்கு அவர்களை வரவேற்பதற்கான சகல ஏற்பாடுகளும் தயாராயிருந்தன.

மற்றொரு இத்தாலிய யுத்தக் கைதிகள் கொங்கயிலவரையில் இலங்கைக்கு வந்து சேருமென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

தெல்லிப்பழை கிழக்கு சைவ வாலிபர் சங்கம்

12-வது ஆண்டு நிறைவுவிழா

ஷே சங்கத்தின் 12-வது ஆண்டு நிறைவுவிழா சென்ற வெள்ளிக் கிழமை வைகாசி மீ கல-ர் நிகழ் (30-5-41) பி.ப.மணி 6-30 மணிவள வில், தெல்லிப்பழை விழக்குச் சைவப்பிரகாசத்தமாசில மண்டபத்தில் நிருவாகர் பொன். அம்பலவாணர் தலைமையில் கூடியது. கட்டம் சேவாசமாயணத்துடன் ஆரம்பமாகிய வந்தனைய சாபம் பக்கம் படித்தார். காரியதரிசி ரூ டாத அறிக்கை சமர்ப்பித்தன, தனுநிதி வருடாந்த வரவு செலவு விபரம் சமர்ப்பித்தன் ஆதியம விஷயங்கள் கடைபெற்றன. பின னர்த் தலைவர் அவர்கள் தமது முன் னையில், சங்கத்து வேலைகளப் பாராட்டியும், இனமும் மேலதிக மான தொண்டாற்றதற்குப் பெரி யோர்புனவர்களின் பணவுதவி ன் அவசியம் பற்றியும், சங்கப் வைக்கொள்ள வேண்டிய முறைகளைப் பற்றியும் குறிப்பிட்டும் பேசினர். அதன் பின்னர், சிரு. இரமசந்திரன அவர்கள "சைவ நெறியும் தமிழ் நெறியும்" எனனும் விஷயத்தைப் பிடிவையாகக் கொண்டு, வைதிக தர்க்கம், தத்துவங்கள், தமிழ்மொழி என்னும் நிலைகளில் மிகவும் ஆழ மான விஷயங்களைச் சைவரோ இலருமில் அற்பும் வண்ணம் எளி னிமாகத் மேற்கோள்களுடன் விளக கினர். அடுத்தபடி, ஷை சங்க அங்கத்தவருள் ருருவரை திரு. பெ. சுவரெநிமான எனபவரை "இசை இன்பம்" என்னும் விஷயம் எடுக்கவைப்பட்டது. 3-வது உபந பாசகராகிய திரு.மா மு. ஞானப் பிகாசம் அவர்கள், B.A., B.Sc; "உண்மை வாழ்வு" என னும் பொருள் பதறி, எங்கள் சீவியம், முதலைய சீவியம், உண்மை வாழ் வு, போலி வாழ்வு, சிக்கன சீவிய, இடம்ப சீவியம், எவபவைகளை நனமுவிளக்கியும், விஞ்ஞானம், சாபம், பெரிசாய உதவு, என்பன வறறின கலனமகையும், அவற்று லைவக்கூடிய பலன்களையும் பொருட்செலவினறி யாவராலும் லபமா பனபடிகக முடியும் என படைப்பு, இசசங்கம் முனனேற் யாக அவறறுக் கைக்கொள்ள வேணடுமெனறும் பேனார்.

உபகியாசகங்களின இடையிடை வே மாணவர்களால் சங்கீதங்கள் கிரந்தப் பெற்றன. சினவர முனனுரை கூறியதுடன், திரு. இ. சபாரத்தினம் அவர்களால் தனி கூறப்பெற்றசு சுமார் 10 மணிபன வில் தெவர பரபயனத்துடன் கூட்டம் இனிது நிறைவேறியது.

சபையருடைய வருடாந்தக் கூட்டம் முதலாம் இரவு ஷே யித் திபசாரணியில் கடைபெறறது. அந்தத் வருட உதவியோகத்தர் பினவருமாறு:—

தலைவர் திரு. தெ. து. நெயாத் தினம், இணைகாரியதரிசிகள் திரு. இ. சபாசர, திரு. இ. சபாசத் தினம், தனுநிதரி திரு. மு. குண ரத்தினம், உப தனுநிதரி திரு. க. சதரிவம், பத்திரம்பரிகள் (ஆங் லெம்) திரு. ச. வெகப்பிரமணியர, (தமிழ்) திரு. பெ. வைத்தினம், கிருமாசபைக்கு உதவியோகத்த ரைத் தவிர 7 அங்கத்தவர்கள் தெரி யப் பெற்றனர்.

—சுதந்.

யுத்த சேவைக்கு இலங்கைச் சாமான்கள்

இலங்கையில் யுத்தத்திற்குத் தேவையான சாமான்கள் உற்பத்தி செய்ய மதிமும்மரமான ஏறபாடுகளை அரசாங்கம் செய்துவர்சபோதி லும் கிட்டமான ஓடாள் மிகக் குறைவாகவே இலவரை கிடைத்தி ருப்பதாக விசாரித்தறிய தேரியவரு கிறது. அண்மையில் டில்லியில் நடைபெற்ற மேத்திரை சாதகளின் யுத்தப்போ மகாநாட்டில இலங் கைத் தூதுவர்மேஷ மறம உதவுவ தற்கு ஒடாபேற்ற வந்திருக்கிறது.

ஓர்உயர்ஸ லில் உத்தியோகள் தர் பொறுபில் விஜேசுயத்தரனே இலாசஒன்றை இலங்கை அரசாங் கத்தார் எற்பாத்திருக்கின்றனர் இலங்கையில தொழிற்சாலைகளை ஏற்படுத்தி யுத்தசனிச சாமான்களை எவ்வளவுதூரம் திறமையாக உற பத்திசெய்யலாமென்பதைப் பரில னைசெய்வதற்கு ஒருலிசேஷ உத்தி யோகத்தரும் நியிக்கப்பட்டுக் கட மையாறறி வருகிறர். யுத்தசாமா னங்களை இலங்கையிற் பாரட்டத்தக்க தொழிற்றிறமையி ருப்பதாக நிரணயிக்கப்பட்டிருக்கி றது.

இதகம்பந்தமாக டில்லி அதிகாரி களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருந்தபேதி லும் மேற்படி மகாநாட்டைச் சேர்ந் தமற்றம் தேர்க்கோபோல் இலங் கைக்கும் உரியழைபாளர் கிடைப்ப தாகத் தெரியவில்லை.

இலங்கையின் நலவரிமைகளைக் கவனிப்பதற்கு டில்லியிலோருவரின் லங்களை இவ்லட்சியம் ஏற்ப ட்டிருக்கக்கூடுமோவென்று கருதப் படுகிறது.

மேலும் இப்படி இலங்கை அலட் சியம் செய்யப்பட்டுவோதால் பல்பாயி னுள்ள வாதகக் கோம்பிஞனர் நல்லியுடன் தொடர்பு ஏற்படுத்திக் கொளளவோ அலலது இலங்கையி லிருந்து ஒரு லிசேஷ பிரதிநிதியை அனுப்பவோ அரசாங்கமுலோசிய கக்கூடும்

பர்மாப் பழைய மந்திரி கைது

மாண்டலே மே 30

பர்மாவின் பழைய பாக்கிஷ மந்திரி பா-ஜ் எனபவர் இனறு பேலன் செருலேஷன்படி கைது செய்யப்பட்டார். இவருக்கும் பிர தம மந்திரிக்கும் ஏறபட்ட கருத்து ச்சபாட்டினால இம்மாத ஆரம் பத்திலேயனனர்பர்-ஜ் என்பவரைப் பதவியிலிருந்து நீக்கி விட்டார்.

பர்தேநிரிய இந்தக் கைதிகள் உண்ணாநிரம் செய்தார்கள், அப் போதது நில கோரிக்கைகள் அவை களிகக்பட்டன. மற்றம் சிலவறறைப்பற்றி அரசாங்கம் ஆலோசித்து வருவதாகத் தெரிகிறது.

விளம்பரம்

யாழ்ப்பாணம், கல்லூரி கல்வியங் காடு சிவகொழுந்தரனம்பலத்தம்பி ரான் ஆகிய நான் இத்தால் சகலருக் குந் தெரிவிப்பது தெய்வாம் ஸ்ரீபர மாசகேசுவரனின் கட்டளை மடகரு மத்துக்கும் நிதம்பம் அம்பலவான சுவாமிக்கும் யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள முன்னோரல் கொடுபட்ட சகல அசை வற்ற ஆதனங்களுக்கும், என்முடைய முன் னர்தபிபாரமும் நற்காலம் சனும் டிறன்றியாய் இருது சகலத்தையும் நிமாணக்ப் பாரித்துப் பராபரித்து வரு றெபடிக்கு என்னிற் பிற்காலம் என்னு டைய மகன் முறையான ஷ. சிவனா னசுவாமிக்கும் என் வெல்கொழுது என்பவரை ஷே. சிவனா டிறன்றியாக 1940-ம் ஆ.தமிழ் 12க நிதி கொத்தாரிக மகிலிலானன் இரத் தினரிகைம முகதாரில் 414-ம் இலக்கத் தில் கிறைவேறிய டிறன்றி கியமான உறுதியிட்டி. கியத்தன். குறிற்ற சிவனுனம் வெக்கொழுது என்பவர் தற்போது டிறன்றி கியமனத்தை க்கு தருதியறறவர் எனக்காணப்படுகி படியால், 1941-ம் ஆண்டு வைகாசிரீ 15-க நிதி கொத்தாரிக க. வி கின் னத்தமை முகதாவில் 649-ம் இலக்கத் தில் கிறைவேற்றப்பட்ட அறிதற்கு அல் லது வில்க்கல் உறுதிப்பத்ர மேறுல செல்லிய 4ிக்கம் இலக்க டிறன்றி னியா னுறுதியையும் அறித்து ஷே. சிவ ஞானம் சிவக்கொழுதுவுக்கு அல் லைகையால் உள்ள ஏறறரிதி நிருவாகத வும் அறித்து ஷே. கியானத்தில் நிரு த்து அவரை விலக்கியிட்டேன்.

ஆகையால் குறித்த சிவஞானம் சிவ கொழுந்து என்பவர் என்னுடைய சம்மதமின்றி இதற்கு முன் செய்து கொண்ட சகல விஷயங்களுக்கும் இனி மேலும் அவர் செய்யத்துணியும் சகல விஷயங்களுக்கும் பொறுப்பாகவை யென் றும் இதனால் வெளிப்பரக்கப்படுத்து கிறேன்.

இப்படிக்கு

சிதம்பரம் ஸ்ரீ பரமசேசர மகாராசவின்னும், ஷை. அம் பலவான சுவாமியினதும், கட் டளை மடகருமத்துக்கு உரிய சகல தருமை ஆதனங்களையும் பரர்த்துப் பராபரிக்கும் மு.நன்றி

சி. அருளம்பலத்தம்பிரான் 26.5.41

கல்லூரி, கல்வியங்காடு 1941-ம் ஆ வைகாசிரீ 19உ

(Mis 45, 5 & 9.6.41)

ஹெஸ்வின் மனைவி அங்காராவில் உளரா

பழைய கிரேக்க மந்திரி கேரிற் கண்டதாகக் கூறுகிறர்

லண்டன் மே 21—

கிறிஸ்டோபர்பர்லே என்பவர் மே மாதம் 19-ந் திகதி டெலிவிட் லிசிரப் பத்திரிகைக்குக் கெய்ரோ விலிருந்து பின்வரும் தந்திச்செய்தி யையனுப்பினர்.

மெடாக்லாண் ஹாட்டலில் பிரபல ஸ்திகளாக விளங்கியவர்களில் ஒரு வரான மிஸ்டர் கோட்லியாஸ் எதென் ஸிலிருந்து தெற்கிரவு கெய்ரோவுக் குவோந்தார். அவரென்னிடமோன் னதாவது:—

இறதிவேற்றி பிரிட்டனுக்குத் தான் என்பதில் எனக்குப் பரிபூர் ண கம்பிக்கையுண்டு. பிரிட்டன் மெல்ல மெல்லத்தான் தனதுவேற்ற னை வெளிப்படுத்தும். ஆனால் பிரிட் டனின்பலம் தினந்தோறும் மலேயே லதிகரித்துவருகிறது. ஜேர்மனியின் பலம்பலநட்பமான பாகங்களைக் கிய ஒருபெரியயந்திரத்தைப் போன் றிருக்கிறது. ஒருசிறியகல் அந்த யந் தரத்திற்குள் விழுது சிக்கிக்கொண் டால் அந்தயந்திரம் முழுவதும் செயலற்றுப்போகும்.

அக்கல ஹெஸ்மாக இருக்கலாம். ஹெஸ்லை தான் ஜேர்மனியிற் பார் த்திருக்கிறேன். அவரைப் பைத்தி யாரனென்று கருவதறகான் நம்பவி ல்லே. அவருடையமனைவி அங்கா ராவில் வான்பேப்னுடனிருப்பது உண்மை. அங்காராவில் அவனே நான் நேரிற்சந்தித்தேன். தான்ஜேர் மனியிலிருந்து வெளிவருவதற்கு வருவதற்குச் சிலநாட்களு நகுமுன் ஹெஸ் தமது மனைவியை அங்காரா வுக்கு அனுப்பிவிட்டார்.

ஹெஸ்லைலிருந்து ஹிட்லரைப் பரித்திருக்கிறானென்று கருவது பொ ருந்தும்.

நாகபுரி சிறையில் உபவாசம்

நாகபுரி மே 31—

நாகபுரி சென்ட்ரல் ஜெயிலில் ராஜீயச் சிறைபாதகைள இன்ன மீறறும் உணனுவிரதம் மேற் கொண்டனர். 'ஸி' வகுப்புக்கை தின் தங்களுக்குக் கட்டிலவேண் டுமென்றும், வெண்ணெய் வேண்டு மென்றும் தங்கள் செலவில பழம் உதவ வேண்டுமென்றும் கேட்டார் கள். இந்தக் கோரிக்கையை நிறை வேற்ற வேண்டு மென்பதற்காகவே இப்போது உணனுவிரதம் ஆரம்பிக் கப்பட்டிருக்கிறது. "ஸி" வகுப்பு கைதிகளுக்கு 'பி' வகுப்புகைதிக ளைக் கூட இன்னும் உணவு கொள்ள மறுத்துவிட்டார்.

பிரதேநிரிய இந்தக் கைதிகள் உண்ணாநிரம் செய்தார்கள், அப் போதது நில கோரிக்கைகள் அவை களிகக்பட்டன. மற்றம் சிலவறறைப்பற்றி அரசாங்கம் ஆலோசித்து வருவதாகத் தெரிகிறது.

யாழ்ப்பாணம்-மலேயாளம் புகையிலைக் கூட்டுறவு விற்பனைச் சங்கம் லிமிற்றெட்

யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த யாழ்ப் பாணம்-மலேயாளம் புகையிலைக் கூட் டுறவு விற்பனைச் சங்கம் லிமிற்றெட் டின் மனேஜர் பதவிக்கு மனுக்கள் அழைக்கப்படுகின்றன.

மனுச் செய்து கொள்வோர் ஆங் கிலத்திலும் தமிழிலும் நிறப்பாகக் கணக்குப்பரிப்பதிலும்கல்வி அறிவுள்ள வர்களா யிருத்தல் வேண்டும்.

சம்பளம்:- மாசமொன்றுக்கு ரூபா 100 உம், வீட்டு வாடகையாக மாச மொன்றுக்கு ரூபா 15 உம் கொடுக்கப் படும். எதிர் காலத்தில் சம்பள உயர்வு கிடைத்தல் கூடும்.

வயசு:- மனுச் செய்து கொள்வோர் 30 வயசுக்கு மேற்பட்டவர்களாயும் 45 வயசுக்கு உட்பட்டவர்களாயும் இருத் தல் வேண்டும்.

சிக்கூரிநிரி:- தெரிவு செய்யப்பட் போர் பொக்கசாக 2,000 ரூபாவும், கடன் கமந்தாப்படாத அரசலத்த ஆதனமாக 3,000 ரூபாவும் சிக்கூரிநி கொடுக்கக் கூடியவர்களா யிருத்தல் வேண்டும்.

மனுப்பத்திரங்கள் ஆங்கிலத்தில் எழு தப் பெற்றனவாய், பிறந்த திகதி தரா தரம், ஏதாவது வர்த்தக அநுபவம், சீர் பதிவி பெறப்பட்டதா சாகவிப் எங்கள் முதலியவற்றோடு 1941-ம் ஆ. ஜூன் மீ 15-ம் நிகதிக்கு முன், மேற் காணும் விளசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.

அபேட்சகர்கள் எவ்விதமாகவேனும் வாசரவியோனும் கண்டு நமக்காக வேலை செய்யக்கூடாது. வேண்டிக் கொள்ளுதல் அவர் தகுதிபத்தவர் என்பதை கொள்ளு தற்கு இடமளிக்கும்.

கௌரவகாரியதரிசி,

யாழ்ப்பாணம் - மலேயாளம்புகையிலைக் கூட்டுறவு விற்பனைச்சங்கம் லிமிற்றெட்

3-ம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம், 29—5—41

Mis 40 2 & 5.6.41

வியாச்சியங்கள்

(சமதை நிருபர்)

ஊர்காவற் றுறையில் நகைத் திருட்டு

திருடர் இன்னும் அகப்பட்டிலர்

3-6-41

வண்ணார்பண்ணை நிழலில் வசிப் பறும தரிப்பதி லயர்கவறற்றுறை மீன் கடைக்கடை வைதிருப்பவறறு மாகிய செலவபா-ஐசசர சென்ற 1941-ம் ஆண்டு மேமீ 15-ந்திகதி ரவு தமது வலையில் வியாபாரத் நிமித்தம வைதிருந்த ரூபா 2000 வரை பெறமதியான கைகளை ஓர் இருபுப் பெட்டிக்குள் வைத்து இரும்புப் பெட்டியை யோருமு மாப்பெட்டிகுள் வைத துப் பூட்டித் தனது அறைக்குள் வைத்துப் பெட்டி பூட்டிய நிற்பதை நேரிசை செய்துவிபோது தனது தலையணைக்குக் கீழ் வைத்த திருநிய செல்தார். மறுநாட்காலை தெறினவிட்ட பொழுதும், தமது பும் மாப்பெட்டி நிறக்திருந்ததை யும்மறறு ஆராய்ந்து பார்த்தபோது கலகள் வைக்கப்பட்ட இருபுப் பெட்டி ஆகு காணப்பட வில்லை. பினனர், இருபுப் பெட்டி தம் வசித்த அலகரச் சிறி து னூரத தூரமுள்ள தூர தழுங்கடையில் மீசப் பட்டிருந்ததை அறிக்து அந்த இடத்திறகுச் சென்று பரர்த்தார். இதன பின்னர் இச்சம்பவம் பொலிசாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. பொலிசார் விசாரணை செய்து வரு கின்றன. இன்னமை நிருவரைக் கண்டு பிடித்தறக் கொளளவில்லை என அறியவருகிறது.

நம்பிக்கை மோசடி வழக்கு

சண்டிருப்பாயில் நடந்த சம்பவம்

3-6-41

சண்டிருப்பாயில் வசிக்கும் கன் னியன்-னைப்பொடியன் நற் போது அவ்வூர் வசியும் நட்டார வேலை செய்பவருமாகிய சரவண முத்து-கன்னையர் ரூபா 500 பெற மதியான கைகளை கம்பிரைம் மிசாவு செய்தாகக் குற்றஞ் சாட்டி ஒரு வழக்கை யாழ்ப்பா ணத்தகை எதிரியிடம் கொண்டு சென்றேன. எதிரிகளினர் என னிடம் வாங்கின நம் அவற்றைத் தெருப்பில் வைத்துக் காய்கிஞர். பினனர் பழக்கச் சுடியதற்கு வெடியுப்பு இல்லாமையால் தான வெளிபிற சென்று உப்பு வாங்கிவ தாகவும் சென்றவர் தனது அறைக்குட் சென்று அவைத் தேடியபோது காணவில்லை என்றும் முறையில் எதிரியிடம் உண்மை பறிவிடும், அதைமான போர்த்திறையும் கொண்டுவாகை விலையுமென்றும் சான் நீர்மையாக மு டிறேன். சாமாறறு விளையின் பறி தித் நிர்பம் இதற்குமான வர்தக் கமவத் றினும் எதிரிகளர்ச்சபோன்றவர்க ளின் பெருவாரியான முறையில் இப் போது கிறைவேற்றிவைக்கப்பட்டு வருகிறது."

மேஹர் பாபாவின் 16வது வருட மௌனம்

அந்த பிப்வரிரீ 15-ல் பெசுவாரம்

சென்ற 16 வருடங்களாகப் பே சாமலிருந்துவரும் மேஹர் பாபா அடுத்த பிப்வரி மாதம் 15-ந்திகி பேசுவரென்றும், உலகைக் காப் பாற்றுவதற்காக அவர் தக்க சம யத்தில் வந்திருப்பதாலும் சக புரிச்சர்வகளர்களில் கடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் ஆகிவர் டக்ளர் வீ. டி. தேஷ்முக் அறிவித்தார்.

சர்வகலாசாலைக்கு லக்ஷரூபாய் நன்கொடை

ஆராய்ச்சித் துறையின் அபிவிருத்திக்கு உதவி

வினம்பரம் விரும்பாத பெண்மணியின் ரூக

இலங்கையின் எதிர்காலச் சர்வ கலாசாலைக்கு மகத்தான உபகாரம் ஒன்று செய்யப்பட்டிருப்பதாகச் சர்வகலாசாலைக் கன்னுரியின் தலை மையாகியர் டக்டர் நேஸன்விஸ் சென்ற நிகழ்ச்சிழமை அறிவித் தார்.

ஒரு பெண் தனது பெற்றோரு களின் ஞாபகர்த்தமாக ஆரம்பரிச் அபிவிருத்தினின் பொருட்டு ஒரு லிலையினையுவதற்கு ரூபா 100000 கன் கொடையளிப்பதாக வாக்களித் திருக்கிறர். குறித்தபெண் தமது பெயர் இப்போதுள வெளியாவதை விரும்பவில்லை. இதகச் சன்தப்பத் தில் இவ்விபம் வாக்குமூல செய் யப்பட்டிருப்பதைத் தாம் வரவேற் பதாக டக்டர் நெஸ்வில்ல் தமி ழர். சர்வகலாசாலை லிதாபிப் பதற்கு தாராளச் செலவினம் ஏறபடு மென்றும் அவர்புகைரதத்தைவிட இறங்கி, புகைரதம் புறப்பட்டபெழுது அவர் தாம் பிரயாணஞ் செய்த வண்டியலர்ற மறறெரு வண்டியில் வந்தகொண் டார். புகைரதம் பேர்யர்கொண் டிருக்கும்போதே அவர் பிடியை கையில் இறனி அதுவறியாகத் தாம் முனனிற் பிரயாணஞ் செய்த வண்டியைத் தேடிச் சென்றர். அவர் அவ்விதஞ் சென்றமைக்கான காரணத்தை யாரும் மாடைத் மாணவரு.

இகர் மரண விசாரணை அதியர் பன மின்றர் ஒ. ஜி. பி. ஜயசேகர சேற்ற முகமம் புகைரத நிலைய நில் விசாரணை நடைபெறர். சனற சென்றவரின் மகனி பிரசவத்தி காக அவளது பெற்றோரின் வீட் டுக்குச் சென்றிருந்தார். அவர் 9 மணிக்கு யிரவுக்கொடைக்குச் செல்வதறகு மகளிடமின் புறப் வண்டி வறினர்.

விசாரணை முடிவில் மரண விசா ரணை அதிகாரி விபத்தினால் மரண ம்பமித்தென்ற நிர்பத்தை கூறி னர்.

பம்பாய்க் கலகம் ஒய்ந்துவிட்டது

பம்பாய், மே 30—

பம்பாயில் இன்றைய 11மணிப் நுப் பிறகு எங்கும் சர்வ அமை யினை, வெள்ளிழைமை பார்த் தினகளும் அமைதியுடன் கழி முடிந்தன. இரவில் பெரிசார் வரை கலகம் டர்ந்தாக எரிந் னுல் செய்தி எட்டவில்லை.

விஜயலக்ஷ்மியின் சிறு விஜயம்

பின்போட் வைக்கப்பட்டது

அலகாத், ஜூன் 1-

ழீமதிவிஜயலக்ஷ்மி பண்டிதரைச் ரி ஸ அரசாங்கத்தார் எழுதியிரு கடிதத்தில் அங்கு இப்போதைக்கு ரிக்க அவசரகிலை ஏறபடாதபடி சமயம் அவர் சிறைக்குத் வறுவ உசிதமல்லவெனக் குறிப்பிட்டிரு தினர். ஆதலால் ழீமதி விஜ லக்ஷ்மி சிறு விஜயத்தைப் பி போட்டு வைத்தனர்.

—சுதந்

இலங்கையிற் கதோசிக் கட்டுப்பாடு

இறக்குமதியைக் குறைக்கத் திட்டம்

இலங்கையிற் பத்திரிகைக்தொ சியைத்தரீர மற்றக் கதோசிகள் இற தக்குமதியைப் பேரதும் குறைப்ப தற்கான ஒதரிட்டம் பற்றி இறக்கு திக் கட்டுப்பாட்டு இலாகாதார் ஆலோசனை செய்துவருன்றசெனம அறியப்படுகிறது.

யுத்தநிலைமையினைக் கதோசி கிடைப்பது கஷ்டமாயினும் பொது ஜனங்களும் சிவபாடசாலைகளும் சிற்சில வர்த்தக ஸ்தாபனங்களும் கதோசி உபயோகத்தைக் கட்டுப்ப நேத்திக் கொள்ளாமலிருப்பதினலும் இத்தகைய நடவடிக்கையை எதிர் நக்கொள்ள தேரிந்தெடுப்பதாக அறியப்படுகிறது.

உலகம் முழுவதிலுமே கதோசிப் பஞ்சம் ஏறபட்டிருப்பதைச்சில அர சாங்கப்பாடசாலைகளும் அரசாங்கத் தின் உதவியோடு தமக்கான கதோசி தாமே பயிரிட்டுக் கொள்ளுதல் என்ற மறறுச்சில வர்த்தக ஸ்தாபனங்களும் கதோசிகளை இறக்குமதி செய்யப்பட்டிருக்கி றன. இலங்கையிலுக்கும் கதோசி பயிரிடுவதாகவும் கருதப்படுகிறது. கதோசினைச் தானாற்றிக் கொ ள்வதற்கு எடுகோளாக்கப் படுவது முயற்சி எடுத்துக்கொள்ளப் படாதத் தேரியவில்லை.

இலிலாக்கில் இப் பொழுது அறுவடைக்காலமாகையால் கதோசி கட்டுப்பாடு கொண்டுவரப்படுவது லேயே இலங்கையினும் கதோசி கட்டுப்பாடு கொண்டுவரப்படுவ மறியவருகிறது.

புகைவண்டியிலிருந்து விழுந்து இறந்தார்

மிதிலகையில்கடக்கும்போது கோர்த்த விபத்து

சின்னுயின்னப்பட்டுக் கிடந்த பிரேதம்

வக்காரே ஆன் 3 ட்ர 'ரிசே' படைபைச் சேர்ந் பிப்பரியான மிஸ்டர் எட்வேட் லயன் சூபன் என்பவரின் பிர தம் ரூபாயிற்குமேலை இரவு பூ மையப் புகைரத நிலையத்தைக் பாகப் புகைரதப் பாதை ஓரத்தி னெனுமிடத்தில் வடக்கு நோக்கி காணப்பட்டவ. நிறு தலை நிறரப் பினர் அவரது இடது ரல் பிரேதம் கிடந்த இடத்தி லிருந்த 100 யர் தூரத்திற் காணப் பெக்கப்பட்டது.

வியங்கொடைக்குச் சென்றத் காக மிஸ்டர் சூபன் மருவாகப் புகைரத நிலையத்திற் புகைவண்டி ஏறினர். புகைவண்டி முகைவிடு கினறதும் அவர்புகைரதத்தைவிட்டு இறங்கினர். புகைரதம் மீண்டும் புறப்பட்டபெழுது அவர் தாம பிரயாணஞ் செய்த வண்டியலர்ற மற்றெரு வண்டியில் வந்தகொண் டார். புகைரதம் பேர்யர்கொண் டிருக்கும்போதே அவர் மீடிபை கையில் இறனி அதுவறியாகத் தாம் முனனிற் பிரயாணஞ் செய்த வண்டியைத் தேடிச் சென்றர். அவர் அவ்விதஞ் சென்றமைக்கான காரணத்தை யாரும் மாடைத் மாணவரு.

இகர் மரண விசாரணை அதியர் பன மின்றர் ஒ. ஜி. பி. ஜயசேகர சேற்ற முகமம் புகைரத நிலைய நில் விசாரணை நடைபெறர். சனற சென்றவரின் மகனி பிரசவத்தி காக அவளது பெற்றோரின் வீட் டுக்குச் சென்றிருந்தார். அவர் 9 மணிக்கு யிரவுக்கொடைக்குச் செல்வதறகு மகளிடமின் புறப் வண்டி வறினர்.

விசாரணை முடிவில் மரண விசா ரணை அதிகாரி விபத்தினால் மரண ம்பமித்தென்ற நிர்பத்தை கூறி னர்.

பம்பாய்க் கலகம் ஒய்ந்துவிட்டது

பம்பாய், மே 30—

பம்பாயில் இன்றைய 11மணிப் நுப் பிறகு எங்கும் சர்வ அமை யினை, வெள்ளிழைமை பார்த் தினகளும் அமைதியுடன் கழி முடிந்தன. இரவில் பெரிசார் வரை கலகம் டர்ந்தாக எரிந் னுல் செய்தி எட்டவில்லை.

விஜயலக்ஷ்மியின் சிறு விஜயம்

பின்போட் வைக்கப்பட்டது

அலகாத், ஜூன் 1-

ழீமதிவிஜயலக்ஷ்மி பண்டிதரைச் ரி ஸ அரசாங்கத்தார் எழுதியிரு கடிதத்தில் அங்கு இப்போதைக்கு ரிக்க அவசரகிலை ஏறபடாதபடி சமயம் அவர் சிறைக்குத் வறுவ உசிதமல்லவெனக் குறிப்பிட்டிரு தினர். ஆதலால் ழீமதி விஜ லக்ஷ்மி சிறு விஜயத்தைப் பி போட்டு வைத்தனர்.

—சுதந்

தாய் மொழி

1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

நீம் என்பது கன்ற வினைகுறின் ...ஈ:

இத்தகையோர் எழுதுவதில் காணப்படும் இலக்கணக் குறைகளே அவர்கள் கொஞ்சம் கவனித்து எழுதினால் நீக்கிவிட முடியும்.

'இது...பல இடங்களில் காணலாம்' என்ற உள்ள பகுதியில் 'இது' என்னும் வார்த்தைகளுப் பதிலாக 'இவை' என்ற மாற்றி விட்டால் போதுமானது. 'இதை ...பல இடங்களில் காணலாம்' என்ற பயிற்சியான வாக்கியம் மாறுபடுகிறது.

இவை போன்ற பிழை குறைகளை எளிதில் மாற்றிவிட முடியும். அதே போலத்தான் ஒருமை பன்மை மயக்கமும்.

'புத்தகசாலையம் வங்கும் வெளவாப் பரவுதற்கு வேண்டிய வசதிகள் இக்காலத்தில் போதாது' என்பதை யாவருமுணர்ச்.

இந்த வாக்கியத்தில் எழுவாய் பன்மையிலும், பயனில் ஒருமையிலும் முடிந்துள்ளன.

இவ்வகைப் பிழை இல்லாமல் எழுதுகிறவர்கள் மட்டும் போதாது. அதில் ஒரு தெளிவு இருக்கவேண்டும்.

காஞ்சியும் மதிலையுமுள்ளைப் பற்றி எழுதுகையும்பொழுது ஒருவர் 'ஓயிசு நெற்பும், அழுசுவமும், முகங்களில் காணப்படும் வஞ்சனைகளும், தோர்ந்த கைகளினுல நிறமையான எல்லை வாசகவாய்ந்த ருக்கும் தன்மையும், கண்குளிரும் அழகையான வர்ணங்கள் நிட்டியிருக்கும் வையமும் அவ்வோவியங்களின் கண்களிலிருந்து புலப்படுக்கருத்துக்களுக்கும் எண்ணக் கவர்ந்துகொண்டன. பலவிலார்களின் அரையும் குறையுமாய் முடிந்த கணவினைய ஆக்கங் கண்களென்றை காட்டிய இந்திய ஓவியங்களென்றை வக்காலத்தில் சுத்தப்படும் நில இருண்ட படங்களும் ஒரு புறம் ஞாபகத்திற்கு வந்தன என்ற கூறுகிறார். இத்தப் பகுதி லனிய கடையில்தான் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. ஆயினும் வாசிப்பவர்களுக்கு இடையிலில் வினங்காத. மயக்கத்தைத் தெரிக்கும் இதில் 'தொனிய' இல்லை என்ற சொல்லவேண்டும். உரை கடையில் வளிகமகவு அடித்தபடியாகத் தெளிவு அவசியம்.

'கழுதும் காலச்சுரத்தில் எனது வாழ்நாளை கான்கழித்துச் சென்றிட இவி வல்லவின் காலம் வருவதா பற்றி மக்கள்! பரிபக்குமடைந்தவர்களின் பாசம் பற்றி வாட்டு மென்னும், மக்களே பெற்றெடுத்த மனிதனிருந்த எனக்கு அத்த வர்ஞை இல்லாதிருக்கிறோர், ஈனது எழுதுகிறர் ஒருவர்.

இவ்விதம் எழுதவது பேச்சு வழக்கை ஒட்டியிரித்த ஆகாது. இலக்கணத்தின் நிறப்பு விதிகளைக் கொண்டு கடையில் பிழையில்லை என்ற சொற்றிதை விடக் கடும், ஆனல் கடையில் இவிமை இல்லை. படிக்கும் போது ஒருவிதமான, மாசரிக்க முடியாத, வெறுப்புத் தட்டுகிறது.

மேலை எந்தெந்த காட்டிய குறைகள் மிகவும் சாதாரணமானவை. எளிதில் நீக்கிவிடக் கூடும். தமிழ் நாட்டுப் புதிய எழுத்தாளர்களிடையே அத்தகைய வளர்ச்சியும் தென்றி இருக்கிறது. அவர்கள் எடுத்துக் காட்டிய குறைகள் சில வற்றைப் பிறர் வற்றாக் கொண்டும் பண்னார் என்பதை குறிப்பிடத்தக்கது.

காலம் மாறுவதால் உரை கடையிலும் பலவிதமான மாறுதல்கள் ஏற்படக் கூடும். அதை தமிழ் மொழியின் அடிப்படையான தன்மை அழகு ஆகியவற்றைக் கெடுத்து விடக்கூடாது. எழுத்தாளியர்களே அதற்கான பொறுப்பு வாய்க்கவர்கள்.

இன்றைக்குத் தலைக்கு மாறுபடுகிறது ஏனைக்கு முறையாக மாறலாம். ஆனல் எழுதுபவர்கள் இன்றைக்கு உள்ள நிலையைக் கருதியே எழுத வேண்டும். காலக்கு முறையாகக் கருதி விடுவார்கள் என்ற நினைவு விதினை மீற்ச் செல்லக் கூடாது. வேண்டிய காலகடையில் அவர்களை புதிய புதிய விதிகளை மாற்றுவதற்கு கொள்ளலாம். ஆனல் அவற்றைப் பின்பற்ற வேண்டும்.

பத்து வருஷங்களுக்கு முன்பு இருந்த தமிழ் நடைக்கும் இப்பொழுது உள்ளதற்கும் மிகுந்த வேறுபாடு வளர்ந்திருப்பதை நாம் நேரில் காண்கிறோம். இதில் உலை வேறு ஸ்ரீராம முன்னேற்றிவிட்டது. நூலை பேற்றம், உணர்ச்சி, வேகம், சுறுசுறுப்பு ஆகியவை நமக்கு நன்கு தெரிகின்றன.

(திருமலர் 15-4-41) —யாளுலி

வெள்ளவத்தை
ஸ்பின்னிங் அன் வீவிங் மில்ஸின்

புடவைகள்

இப்போது யாழ்ப்பாணத்தில்ஒவ்வொருவிட்டிலும் பேசப்படும் வார்த்தைகளாம்

ஒருமுறை பரீக்ஷித்தால்—
எப்போதும் விரும்பப்படுவது.

ஒவ்வொருவிதமான இலிலிலும் நாம் புடவைகளைச் செய்கிறோம்.

வேட்டிகள்	டிரில்லுகள்
சால்வைகள்	சூற்துணிகள்
சேலைகள்	ரகுர்கள்
சாரங்கள்	'ஷேட்'துணிகள்
கம்பாய்கள்	ஷீட்டுகள்
துவாய்கள்	பஞ்சணையுறைகள்
லோங்குளோத்ஸ்	மேசைத்துணிகள்
மல்லுகள்	பப்ளின்கள்
பெட்ஷீட்டுகள்	பன்னல்துணிகள்

முதலிய இன்னும்பல எம்மிடம் உண்டு.
எங்கள் சில்லறைக் கடைக்கு வருங்கள்.
பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.
வெள்ளவத்தை ஸ்பின்னிங் அன் வீவிங்மில்ஸ்,
(இந்தியாவில் ஸ்தாபிதமானது):
(அங்கத்தவரின் பொறுப்பு வரையறுக்கப்பட்டது.)

Mis 197 11-10-40—

சி. எம். சாமி
மன்மத க்
குளிகை

மிகுந்த பலத்தையும் ரத்த விருத்தியையும் உண்டாக்கும்

அதிக பரிசுகள் பெற்ற, உலகெங்கும் புகழ்பெற்றது;
இதற்கு சமமான ஔடதம் வேறில்லை
ஒரேகுளிகையில் பரீட்சிக்கலாம்.

இழந்த சக்தியும் பலமும் திரும்ப வரும். கல்ல ஜீரணம், ரத்த விருத்தி, சரீரக்கட்டு, நோயற்ற, வலிமைக்கு, இளமைத்தரவல்லது. எவ்வித பலஹீனம் இழப்புவலி, வஜ்ஜரோகங்கள் நீங்கும். ஒரு முறை பரீட்சித்தவர்களுக்கு இதன் அருங்குணம் விளங்கும். கேட்டலுக்கிற்கு எழுதுங்கள்.

அஜியாரட்டார் முன்பண மனுப்ப வேண்டும்

60 குளிகை ரூபா 5 20 குளிகை ரூபா 2

தபாலை ஆபீஸ்:-
மலையப்பசாமி வைத்தியசாலை பழனி S I

கிளை ஆபீஸ்:-
1 மலையப்பசாமி வைத்தியசாலை சிந்தாதிரிப்பேட்டை மதராஸ்
2 மலையப்பசாமி வைத்தியசாலை 143 செட்டியார்தெரு கொழும்பு
3 மலையப்பசாமி வைத்தியசாலை வண்ணுர்பண்ணை சுதிரேசன் கோவிலடி யாழ்ப்பாணம்
Y221 31-3-41 30.3.42

விளம்பரமின்றேல் பெரும்பணமில்லை

திருநெல்வேலி ஒற்றுமை நிதி (வரையளது)
அதிகாம் பேற்ற மூலதனம் ரூபா 500,000.
ஒன்று 25 சதமாக 80 மாதங்கள் செலுத்தி ரூபா 25ம் ஆதாயமும் பெறலாம்
வங்கித்தொழிலும் வியாபாரமும்
இலாபகரமாய் நடக்கின்றன.
தேசியகருமங்களை வளர்ப்பதால் சுயேச்சைபெறமுடியும்.
இலகுவான முறையில் இறக்கக்கூடிய கடன்கள் கொடுக்கிறோம்.
உயர்ந்த வட்டி விதிதல்களோடு தவணிகளும்
பிரத்தியேகமாகும், சம்பாதிபியத்திலும், கடைக்கணக்கிலும்
பணம் வற்றுக்கொள்ளோம்.
பங்குகளுக்கு முந்துங்கள்!
வ. சோமசுந்தரம்,
(வி) காரியாதிகாரி.
(Y. 22. 1-11-40 to 31-10-41)

இருமல், இளைப்பு

சுகமானவர்

ம தி ப் பு ரை

மரைக்காயர் டிரேப்பரி ஸ்டோர்
112, 2-ம் குறுக்குத்தெரு,
கொழும்பு.

"ஆஸ்துமா" என்றும் இருமல், இளைப்பு, சுவாச காசரோகயால் நான் இரண்டு வருஷ காலம் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருந்தேன். தண்டபாணி வைத்திய சாலையில் சென்ற 1938 செப்டம்பர் மாதத்தில் தாளக பஸ்பமும் சித்திர மூலச் சூரணமும் ரூபா 12 சதம் 50 க்கு வாங்கி 25 நாள் சாப்பிட்டேன். நோயின் கஷ்டகங்கள் நீங்கிச் சுகமடைந்தேன். பின்பு இதுவரை 2 வருடங்களாகியும் என க்கு நோய் திரும்ப வரவில்லை. நிகாரத்திர மாக இருக்கிறேன். என்னைப் பார்த்துவிட்டுச் சுமார் 100 பேர்களுவரை தங்களிடம் மருந்து சாப்பிட்டுச் சுகமடைந்திருக்கிறார்கள். தக்களுக்கு என்னும் மறவாத வன்றி செலுத்துகிறேன். 19.10.40

(ஒப்பம்) E. A. M. S. மரைக்காயர்.

ஸ்ரீ M. S. மரைக்காயர்.
இருமல், இளைப்பு, காசம், சூமம்பு, பினிசம், தலேன் கோய்களுக்கு
25 நாள் தாளக பஸ்பம் } ரூ 12-50
,, நாக மூலச் சூரணம் }
கோய் விபரம் எழுதவும் கேட்டால் இனும்.

தண்டபாணி வைத்தியசாலை,
96 செட்டியார்தெரு, கொழும்பு

Mis 204 5-3-41 4-6-41

குயின்பிருண்ட் (அரசி அடையாள) ஓடுகள்

குறைந்த விலை நிறைந்த குணம்

எங்கும் பெயர்பெற்ற, உறுதிவாய்ந்த
ஊரூத, நல்ல சத்தமுள்ள
யாவரும் விரும்பும் அழகிய ஓடுகள்.

இ. சுந்தரமூர்த்தி, (Sole Agent)
பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.
c/o S. Veeragathipillai & Sons.

(Y. 21. 11-8-40—10-8-41.)

நிருச்சி ரேடியோ நிகழ்ச்சி

மீ. 396

முதல் ஒலிபரப்பு

வெள்ளி ஜூன் 6

காலை 7-30 நேரப்பம் (இசைத் தட்டு) 7-40 தமிழில் செய்திகள் 7-50 நாளி வாசகம் 8-00 கல்வலிகள் (இசைத்தட்டு) 8-15 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 8-25 நேரத்திர்கள் (இசைத் தட்டு) 9-00 ஒலிபரப்பு முடிவு.

இரண்டாவது ஒலிபரப்பு

1-00 நிகைகளிலிருந்து (இசைத் தட்டு) 1-30 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 1-35 ஸ்ரீமதி டி. நாகம்மா பாட்டு 2-00 தமிழில் செய்திகள் 2-05 கொடைக் கல்வி 2-30 ஒலிபரப்பு முடிவு.

மூன்றாவது ஒலிபரப்பு

மாலை 5-00 வார்திய நீதம் 5-15 மைதி வி. வெங்கடகிரியப்பா வீணை 6-00 தமிழில் செய்திகள் 6-05 'நாசோ நாசோ' (இசைத்தட்டு) 6-15 பிசைப்பயிற்சி 6-30 கிராமத்திர நிகழ்ச்சிகள் 7-00 நாழி லிலங்குகள் 7-15 டி. கே. பட்டம்மாள் (இசைத்தட்டு) 7-30 அறிவிப்புகள் 7-35 தமிழில் செய்திகள் 7-50 மைதி வி. வெங்கடகிரியப்பா வீணை 8-30 உலக விவகாரங்கள் 8-45 ஸ்ரீமதி டி. நாகம்மா பாட்டு 9-20 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9-30 லண்டனிலி நந்து செய்திகள் 10-00 ஒலிபரப்பு முடிவு.

சனி ஜூன் 7

முதல் ஒலிபரப்பு

காலை 7-30 நேரப்பம் 7-40 தமிழில் செய்திகள் 7-50 திவ்யப்பிரபந்த வினக்கம் 8-00 பஜனை 8-15 டி. எஸ். சாபாஜு பாகவதர் பாட்டு 8-25 ஆங்கிலத்திலி செய்திகள் 9-00 ஒலிபரப்பு முடிவு.

இரண்டாவது ஒலிபரப்பு

1-00 தந்தி நிலைகள் (இசைத்தட்டு) 1-30 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 1-35 டி. எஸ். நாகராஜ பாகவதர் பாட்டு 2-00 தமிழில் செய்திகள் 2-05 நகைத்திரங்கள் (இசைத்தட்டு) 2-30 ஒலிபரப்பு முடிவு.

மூன்றாவது ஒலிபரப்பு

மாலை 5-00 வார்தியதிதம் 5-15 ஸ்ரீமதி டி. எஸ். சாபாஜ பாட்டு 6-00 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 6-05 நாகலிலங்கள் (இசைத்தட்டு) 6-30 கிராமாந்திர நிகழ்ச்சிகள் 7-00 செய்திக் கருள் 7-15 நாளவாத்தியங் கச்சேரி 7-30 அறிவிப்புகள் 7-35 தமிழில் செய்திகள் 7-50 ஈழ ராலிருள்ளடிடி. (சிலகலஷ்டி வெங்கடேசுவரா பாட்டு 8-30 கால அறிவிப்பு 9-00 பிரிவு 9-15 இடைவேளை (இசைத்தட்டு) 9-20 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9-30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 10-00 ஒலிபரப்பு முடிவு.

ஞாயிறு ஜூன் 8

முதல் ஒலிபரப்பு

காலை 7-30 நேரோம்பம் (இசைத்தட்டு) 7-40 தமிழில் செய்திகள் 7-50 தேவாரதலை 8-15 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 8-25 தத்சாலூர் ஜீமதி ஜானகி அம்மள் பாட்டு 9-00 'ஒலியலை' 10 00 ஒலிபரப்பு முடிவு.

இரண்டாவது ஒலிபரப்பு

1-00 எஸ். ஜி. கிட்டப்பா (இசைத்தட்டு) 1-15 எம். கே. தியாகராஜ பாகவதர் (இசைத்தட்டு) 1-30 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 1-35 தத்சாலூர் ஜீமதி ஜானகி அம்மள் பாட்டு 2-00 தமிழில் செய்திகள் 2-05 பொறக்த மணிகள் (இசைத்தட்டு) 2-30 ஒலிபரப்புமுடிவு.

மூன்றாவது ஒலிபரப்பு

மாலை 5-00 வார்திய நீதம் 5-15 டி. கே பாலகோச ஐயர் புல்லாங்குழல் 6.05 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 6-05 எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி (இசைத் தட்டு) 6-15 பிசைப்பயிற்சி 6-30 கிராமத்திர நிகழ்ச்சிகள் 7-00 தாய்மொழி 7-15 "தூயபுந்திரி" 7-30 அறிவிப்புகள் 7-35 தமிழில் செய்தி 7-50 டி. கே. பாலகோச ஐயர் புல்லாங்குழல் 8-30 நகர சுகாதாரம் பற்றிய பேச்சு 9-20 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9-30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 10-00 ஒலிபரப்பு முடிவு.

திங்கள் ஜூன் 9

முதலாவது ஒலிபரப்பு

காலை 7-30 நேரோம்பம் 7-40 தமிழில் செய்திகள் 7-50 வீணை (இசைத் தட்டு) 8-15 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 8-25 ஸ்ரீமதி டி. எஸ்வரி 9-00 ஒலிபரப்பு முடிவு.

இரண்டாவது ஒலிபரப்பு

1-00 செருளைத்தூர் சாமா (இசைத் தட்டு) 1-15 பி. எஸ். ராஜா ஐயங்கார் (இசைத்தட்டு) 1-30 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 1-35 ஸ்ரீமதி டி. டி. எஸ்வரி பாட்டு 2-00 தமிழில் செய்திகள் 2-05 கொடைக்கல்வி 2-30 ஒலிபரப்புமுடிவு.

மூன்றாவது ஒலிபரப்பு

மாலை 5-00 வார்திய நீதம் 5-15 மதுசூபதி ஜி. கோபால கிருஷ்ணய்யர் வயலின் 6-00 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 6-05 எஸ். ரோன்னகேசவய்யர் பாட்டு 6-30 கிராமாந்திர நிகழ்ச்சிகள் 7-00 நம் புத்த முயற்சி 7-15 வேண்ணா 7-30 அறிவிப்புகள் 7-35 தமிழில் செய்திகள் 7-50 மதுசூபதி ஜி. கோபால கிருஷ்ணய்யர் வயலின் 8-30 எங்கள் தபால் பெட்டி 8-40 எஸ். சென்னகேசவய்யர் பாட்டு 9-20 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9-30 லண்டனிலி நந்து செய்திகள் 10-00 ஒலிபரப்பு முடிவு.

வகுப்புக் கலகத்துக்கு நிவர்த்தி

பம்பாய் வியாபாரிகட்குத் தேசாதிபதியின் உபதேசம்

பம்பாய், மே 31

பம்பாய் நகரில் வகுப்புக் கலகங்களை அடியோடு ஒழிப்பதற்கு மகாண அரசாங்கத்தார் எனதி கொண்டிருக்கின்றனரென்பதைப் பம்பாய்க்கவர்னர்இன்று அவமாப்பேட்டைக்கு வேசிய பல வியாபாரிகளிடம் தெரிவித்துகொண்டனர்.

பம்பாய்நகரில் வகுப்புக் கரகரனை நினைவில் ஒழித்துப் பழைய நிலைமைக்குக் கொண்டுவரவேண்டிய அவசியத்தையும் கவர்னர் வற்புறுத்தினார். வியாபாரிகளும் அதைய விருப்புக்கு மாறாகப்பில் தமக்குச் சந்தேகமோ இல்லையென்றும் பதிலளித்தனர். நகரில் அமைதியேற்படுவதற்கு மிஸ்டர் சர்சில் லண்டமைக்களுக்குச் சென்றதுபோல் அமைதிபகவிருந்து காரியத்தைப் பாருகள் என்பதையேதாமும் உபதேசித்ததுச் சொல்லுவதாகவும் கவர்னர் வந்த கரிகளிடம் தெரிவித்தார்.

அமெரிக்க உணவு மிரிட்டன் வந்துசேர்ந்தது

லண்டன், மே 31

ரூவல் சட்டத்தின் கீழ் ஐக்கியசமரிக்காவிலுல் அனுப்பப்பட்ட உணவுப் பொருள் நிறைந்தமுதலாவது கப்பல் நேற்று பிருத்தானிய துறைமுகம் வந்து சேர்ந்தது. 1000 தோன் மாவும் 400 க்ரு அரிசியுமான முட்டைகளும் 1,20,000 றந்தல் பாற்கட்டியும் இன்னும் வேறு பொருள்களும் அக்கப்பலில் ஏற்றப்பட்டிருந்தன.

அப்பொருள்கள் கப்பலிலிருந்து தூரமாகக் கரையில் இறக்கப்பட்டு வருகின்றன.

பிருத்தானிய உணவுப்பொருள் மந்திரிசபைக் பிரபு அமெரிக்காவுக்கு நன்றி தெரிவித்துக்கொண்டார்.

தாகபுரி சபைத் தேர்தல்

காங்கிரஸுக்குப் பெருவெற்றி

54 ஸ்தானங்களில் 50-க்குப் போட்டியில்லை

நாகபுரி மே 29.

நாகபுரி ஜில்லா போர்டுத் தேர்தலில் காங்கிரஸ் பெருவெற்றி அடைந்திருக்கிறது. மொத்தம் 54 ஸ்தானங்களில் 50 தானங்களைக் காங்கிரஸ் போட்டியின்றி அடைந்துவிட்டது. மற்றம் நான்கு ஸ்தானங்களுக்குச் சமிபத்தில் நேர்தல் நடக்கும்.

தி மலையன் டிரேடிங் கொர்பனி (சிங்கப்பூர்ப் கொம்பனி)

இரும்பு, பித்தனேச்சாமான்கள்மேமேந்து வகைகள் விற்பனவு செய்வோர்

பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்
"புரேஜ்மைட்ஸ்"
K. A. இரத்தினசிங்கம்
Y. 19 4-3-41—8-3-42

மலையுச்சியின் கொடுவெய்யில்!

தாகசாந்தித் தருமம்

ஸ்ரீ கதிர்காம க்ஷேத்திரத்தில் கே. வி. மார்க்கண்டு மடத்தப் பக்காமாகச் சென்ற 11 வருடமாக அடியார்களுக்குத் தாகசாந்திக்காக ஒரு தண்ணீர்ப்பந்தல் செய்வகக் கதிர்காமம் போகும்வழியிப்ப தமியில் பெரியோர்களின் உதவியால் அடியேனும் கடை பெற்று வருகிறது.

மேலும் அதிக ருடைய வேண்டி கொளுக்கிணங்கிச் சுவயம் மல்க்கும் போகும் பழைய பாதையிலும் தண்ணீர்ப் பந்தல் அமைத்துத் தாகசாந்தி அளிக்க விச்சையித்துள்ளேன். ஆதலால் தர்மப் பிரபுக்கள் இப்ப ருபெரியோ தனி செய்புமாறு கேட்டுக் கொள்ளு கிறேன்.

இவ்வனம்,
தொண்டன்
சக்கரப்பிள்ளை முருகேசு,
(கொட்டைக்காரர்) தொன்புரம்
யாழ்ப்பாணம் அளிபுரம்.
Mis 31 12.5.41 - 11.6.41

ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணதேவரும் பைரவி அமையாரும்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அழுதென மிசைக்னர். இராம இருஷ்ணரிடத்தில் தம் கடவுளை சீரிற் காணுதலால், தாம் வழி பட்டுவந்த சிலைய வணங்கின் இனிப் பிரயோசனம் மில்லையென்ற அதனைக் கல்லையில் விட்டனர்.

(வரும்)

ஜவஹருக்கு அதிகக் கட்டுப்பாடுகள்?

அமெரிகன் மறுப்பு

லண்டன் மே 29—

பண்டித ஜவஹர்லால்நேரு விதிக்கப் பட்டுள்ள கட்டுப்பாடுகள் சென்ற ஜனவரி மாதத்திற்குப் பின் இன்னும் கடுமையாகப்பட்டிருப்பதின் காரணமாகச் சென்ற 11 வருடமாக அடியார்களுக்குத் தாகசாந்திக்காக ஒரு தண்ணீர்ப்பந்தல் செய்வகக் கதிர்காமம் போகும்வழியிப்ப தமியில் பெரியோர்களின் உதவியால் அடியேனும் கடை பெற்று வருகிறது.

மேலும் அதிக ருடைய வேண்டி கொளுக்கிணங்கிச் சுவயம் மல்க்கும் போகும் பழைய பாதையிலும் தண்ணீர்ப் பந்தல் அமைத்துத் தாகசாந்தி அளிக்க விச்சையித்துள்ளேன். ஆதலால் தர்மப் பிரபுக்கள் இப்ப ருபெரியோ தனி செய்புமாறு கேட்டுக் கொள்ளு கிறேன்.

இவ்வனம்,
தொண்டன்
சக்கரப்பிள்ளை முருகேசு,
(கொட்டைக்காரர்) தொன்புரம்
யாழ்ப்பாணம் அளிபுரம்.
Mis 31 12.5.41 - 11.6.41

இந்துக்கள் கையில் இருக்க வேண்டியது இந்துசாதனமே

வான்முகில் வழாதுபெய்க மலிவளஞ்சுரக்க மன்னன்
கோன்முறை யரசுசெய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க
கான்மலை யறங்களோங்க கற்றவம் வேள்விமல்க
மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக வுலகமெல்லாம்.

Printed and Published by S. ADCHALINGAM residing at Vannarponnai East, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabai, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakasa Press Vannarponnai, Jaffna, on Thursday 5th June, 1941.

பத்திரிக்கிரயம்

ஆரம்ம நன்தற்பாம்பண்ணையிட்டிலுள்ள வங்கிகளுக்கு தபால் மூலம் 5.00 இலங்கை தமிழும் 9.00
இலங்கை இந்தியா 8.00 இலங்கை தமிழும் 12.00
தென்னாபிரிக்கா பகுதி 9.00 இலங்கை தமிழும் 13.00

தனிப்பிரதி சதம் 5
முற்பணமாகவு
அனுப்பப்படல் வேண்டும்

விளம்பர விதிதம்

முதலிரு முறைகளிற்கு
ஒருவரி மூ 10.00 அரைவரி மூ 6.00
சாதாரண மூ 4.00 தர அறிவுரி மூ 3.00

அடுத்த முறைகளுக்கு மேற்படி விலைதத்திலிருந்து பாதி

காலம் சிறந்த விளம்பரங்களுக்கு விசேஷ விலைதத்தில் விளம்பரங்கள் நாளாவேலும் மாறுந்த கொலைகளுக்கு உடனடியாக அனுப்பப்பட்டவர்களை எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.